

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

191641

Document Date 21.06.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

127254

Delivery Date: 27.06.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	14,400	12	1,020,00	1,308,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41902312	1,200	NRB/0100/19-20
Country of Origin: India		2 41902342	1,200	NRB/0100/19-20
		3 41902343	1,200	NRB/0100/19-20
		4 41902344	1,200	NRB/0100/19-20
		5 41902345	1,200	NRB/0100/19-20
		6 41902346	1,200	NRB/0100/19-20
		7 41902347	1,200	NRB/0100/19-20
		8 41902361	1,200	NRB/0100/19-20
		9 41902362	1,200	NRB/0100/19-20
		10 41902209	1,200	NRB/0092/19-20
		11 41902210	1,200	NRB/0092/19-20
		12 41902211	1,200	NRB/0092/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 12

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 27.06.19

Firma: [Signature]

180235009
500 0464164

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Jggingen-Brackhofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 27.06.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	12.800	8	1.360,00	1.552,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41902112	1.600	NRB/0055/19-20
Country of Origin: India		2 41902128	1.600	NRB/0055/19-20
		3 41902129	1.600	NRB/0055/19-20
		4 41902130	1.600	NRB/0055/19-20
		5 41902131	1.600	NRB/0055/19-20
		6 41902132	1.600	NRB/0055/19-20
		7 41902141	1.600	NRB/0055/19-20
		8 41902142	1.600	NRB/0055/19-20
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27.6.19 Firma: [Signature]				
003 Bearing Races	12.960	9	666,00	891,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41903329	1.440	NRB/0464/19-20
Country of Origin:		2 41903330	1.440	NRB/0464/19-20
		3 41903331	1.440	NRB/0464/19-20
		4 41903332	1.440	NRB/0464/19-20
		5 41903345	1.440	NRB/0464/19-20
		6 41903354	1.440	NRB/0464/19-20
		7 41903355	1.440	NRB/0464/19-20
		8 41903376	1.440	NRB/0464/19-20
		9 41903377	1.440	NRB/0464/19-20
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 12960 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 9 Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27.6.19 Firma: [Signature]				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	40160	29	3.046,00	3.751,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: QASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **27.06.2019**

Basierend auf Kundenaufträge 192221.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006263 vom 24.06.2019



19-006263

Ludwigsburg, 22.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																											
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-Q8-019-G-0158																																											
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 27.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																											
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																											
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																													
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>191640</td><td>35</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>4.484</td><td></td></tr> <tr> <td>2</td><td>191640</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>3</td><td>191640</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>4</td><td>191641</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>5</td><td>191641</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>6</td><td>191641</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	191640	35	COLLI	Getriebeteile	4.484		2	191640						3	191640						4	191641						5	191641						6	191641					
1	191640	35	COLLI	Getriebeteile	4.484																																								
2	191640																																												
3	191640																																												
4	191641																																												
5	191641																																												
6	191641																																												
Summe; Total 35,00 COLLI		4.484,00																																											
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																											
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																											
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																													
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg																																											
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																											

KUBEL-TRAGEL S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

I-70026 MODUGNO

27 GIU 2019

"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 600 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604